

LICENSING & ENFORCEMENT DEPARTMENT

Class Licence Application Checklist

إدارة التراخيص

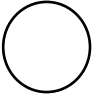
قائمة مراجعة طلب التقديم على الترخيص العادي

LEGAL AFFAIRS / LICENSING	الشؤون القانونية \ التراخيص	✓
1	Payment of BHD 500 towards Licence Application Fee (per licence type) دفع 500 دينار بحريني من أجل رسم طلب الترخيص (لكل نوع من أنواع التراخيص)	<input type="checkbox"/>
2	Licence Applicant is a juristic entity incorporated in the Kingdom, or a branch of a foreign company licensed to operate in the Kingdom in accordance with the Commercial Companies Law أن يكون طالب الترخيص شخصاً اعتبارياً مؤسساً في المملكة، أو فرعاً لشركة أجنبية مرخصاً له بمزاولة النشاط في المملكة طبقاً لأحكام قانون الشركات التجارية	<input type="checkbox"/>
3	Licence Applicant has substantially all the infrastructure and personnel associated with the provisions of telecommunications services, located in the Kingdom أن توجد في المملكة – بشكل جوهري – البنية التحتية والموظفون المعنيون بتقديم خدمات الاتصالات	<input type="checkbox"/>
4	Licence Application Form (duly completed and signed with company stamp) submitted to TRA تقديم استمارة طلب الترخيص إلى هيئة تنظيم الاتصالات (كاملة، موقعة ومختومة بختم الشركة)	<input type="checkbox"/>
5	Network infrastructure, design and operations, including block diagrams – per service / product P&S) البنية التحتية للشبكة، التصميم والعمليات، بما في ذلك مخطط بياني – لكل خدمة \ منتج	<input type="checkbox"/>
6	Access to network infrastructure of other operators (eg. Leased Line, dark fiber, roll outs, own infrastructure etc.) الوصول إلى البنية التحتية للشبكات التابعة لمشغلين آخرين (على سبيل المثال: خط مؤجر \ ألياف مظلمة \ بنية تحتية خاصة \ إلخ.)	<input type="checkbox"/>
7	Service availability by end users (how customers would be able to access your proposed services) توفر الخدمة من قبل المستخدمين النهائيين (كيف سيتمكن العملاء من الوصول إلى الخدمة المقترحة)	<input type="checkbox"/>
8	Description of proposed wholesale and retail services (including price and non-price items) وصف خدمات البيع بالجملة والتجزئة المقترحة (بما في ذلك البنود السعرية وغير السعرية)	<input type="checkbox"/>

9

Evidence that the applicant can meet the obligations of Article 3 of the Critical Telecommunications Infrastructure Risk Management Regulation "Obligation on All Licensees"

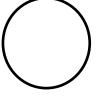
إثبات أن مقدم الطلب يمكنه الالتزام بما ورد في المادة 3 من لائحة إدارة مخاطر البنية التحتية للاتصالات "الالتزام على جميع المرخصين"



10

For **ISP** ONLY: Evidence that the applicant can meet the obligations of the Internet Safety Regulation

فقط **ISP**: إثبات أن مقدم الطلب سوف يقوم باستيفاء الالتزامات الموجودة في لائحة أمان الإنترنت



NOTE: An applicant should ensure it marks all the boxes in the checklist in order to provide all the necessary documents that are required to be submitted along with the licence application.

ملحوظة: يجب على مقدم الطلب التأكد من استيفاء جميع النقاط المذكورة أعلاه في هذه القائمة وذلك من أجل تقديم المستندات والمعلومات المطلوبة وإرفاقها مع استمارة طلب الترخيص.

